

Dohoda o náhrade za obmedzenie v obvyklom užívaní nehnuteľností pri budovaní elektronických komunikačných sietí číslo

uzavretá v súlade s § 51 a nasledujúcich Občianskeho zákonníka v znení neskorších
predpisov v spojení s § 21 ods. 1 zákona č. 452/2021 Z. z. o elektronických komunikáciách
v znení neskorších predpisov

Článok I Strany dohody

1. Vlastník :

Mesto Košice

Štatutárny orgán:	Ing. Jaroslav Polaček – primátor
Sídlo:	Trieda SNP 48/A, 040 11 Košice
Bankové spojenie:	Prima banka Slovensko a.s.
IBAN :	SK03 5600 0000 0004 4248 6001
IČO:	00691135
DIČ:	2021186904
IČ DPH:	SK 2021186904

(ďalej len „*vlastník nehnuteľností*“)

2. Podnik :

Orange Slovensko, a.s.

Zastúpená :	Ing. Mária Kyjovská, na základe poverenia
Sídlo :	Metodova č. 8, 821 08 Bratislava
Bankové spojenie :	Tatra banka, a.s., Hodžovo nám. 3, 811 06 Bratislava
IBAN :	SK06 1100 0000 0026 2300 5720
IČO :	35697270
DIČ :	2020310578
IČ DPH :	SK2020310578

Spoločnosť zapísaná v obchodnom registri Mestského súdu Bratislava, Oddiel: Sa, vložka 1142B.

(ďalej len „*podnik*“)

Článok II Úvodné ustanovenia

1. Mesto Košice je výlučným vlastníkom nehnuteľností – pozemkov:

- a) nachádzajúcich sa v katastrálnom území Poľov, okres Košice II, zapísaných v liste vlastníctva č. 1533 :

- parcela E KN č. 836/502 - zastavaná plocha a nádvorie o výmere 769 m²
- b) nachádzajúcich sa v katastrálnom území Lorinčík, okres Košice II, zapísaných v liste vlastníctva č. 1469 :
- parcela C KN č. 5646 - ostatná plocha o výmere 2338 m²
 - parcela C KN č. 5690 - ostatná plocha o výmere 15794 m²
 - parcela C KN č. 5504 - ostatná plocha o výmere 1858 m²
 - parcela C KN č. 5466 - ostatná plocha o výmere 1292 m²
 - parcela C KN č. 5467 - ostatná plocha o výmere 1138 m²

(ďalej len „*nehnuteľnosti*“)

2. Spoločnosť Orange Slovensko, bola investorom líniovej stavby – optickej komunikačnej siete s názvom „ **F2BTS 0389KO Košice-Lorinčík** “ (ďalej len „stavba“), ktorej trasa vedie aj cez nehnuteľnosti, špecifikované v ods. 1 tohto článku.
3. Cieľom stavby bolo vybudovanie optického pripojenia pre stanicu verejnej elektronickej komunikačnej siete spol. ORANGE Slovensko - „ **F2BTS 0389KO Košice-Lorinčík** “
4. Vlastník nehnuteľností berie na vedomie realizáciu stavby na nehnuteľnostiach, a to v zmysle rozhodnutia o umiestnení líniovej stavby č. MK/A/2023/07775-07/II/BAL zo dňa 16.05.2023, právoplatného 20.06.2023 za podmienok uvedených v článku V tejto dohody.
5. Podnik môže v zmysle § 21 ods. 1 zákona č. 452/2021 Z. z. o elektronických komunikáciách v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č.452/2021 Z. z.“) v nevyhnutnom rozsahu, za primeranú náhradu a ak je to vo verejnom záujme, zriaďovať a prevádzkovať verejné siete a stavať a umiestňovať ich vedenia alebo ich iné časti na cudzej nehnuteľnosti alebo v cudzej nehnuteľnosti.
6. S právami uvedenými v odseku 5 tohto článku sú spojené tieto osobitné práva:
 - a) vstupovať v súvislosti so zriaďovaním, prevádzkovaním, opravami a údržbou vedení na cudziu nehnuteľnosť alebo do cudzej nehnuteľnosti,
 - b) vykonávať nevyhnutné úpravy pôdy a jej porastu, najmä odstraňovať a okliesňovať stromy a iné porasty ohrozujúce bezpečnosť a spoľahlivosť vedenia, ak to po predchádzajúcej výzve neurobil vlastník alebo užívateľ pozemku.
7. Povinnosti zodpovedajúce oprávneniam podľa ods. 5 tohto článku sú vecnými bremenami viaznucimi na nehnuteľnostiach.

Článok III **Predmet dohody**

Predmetom tejto dohody je poskytnutie primeranej náhrady (ďalej len „*náhrada*“) za obmedzenie v obvyklom užívaní nehnuteľností v dôsledku výkonu práv

podľa ustanovení § 21 ods. 1 a 2 zákona č. 452/2021 Z. z. z dôvodu realizácie stavby na nehnuteľnostiach a za obmedzenie v obvyklom užívaní nehnuteľností z dôvodu ochranného pásma podľa ustanovenia § 23 ods. 2 zákona č. 452/2021 Z. z.

Článok IV

Náhrada

1. Jednorazová náhrada za obmedzenie v obvyklom užívaní nehnuteľností v dôsledku výkonu práv podniku a z dôvodu ochranného pásma je určená dohodou medzi podnikom a vlastníkom nehnuteľností, na základe znaleckého posudku č. 42/2024 zo dňa 08.04.2024, vypracovaného znalcom ,
vo výške **5.240 €** (päťtisícdivestoštyridsať EUR).
2. Dohodnutá náhrada podľa ods. 1 tohto článku je primeranou náhradou v zmysle ustanovenia § 21 ods. 8 zákona č. 452/2021 Z. z..
3. Jednorazovú náhradu vo výške podľa ods. 1 tohto článku uhradí podnik na účet vlastníka nehnuteľností **do 30 dní od účinnosti** dohody podpísanej oboma stranami dohody, a to bezhotovostným prevodom na účet vlastníka nehnuteľností uvedený v záhlaví tejto dohody s variabilným symbolom, ktorým je číslo dohody z Centrálnej evidencie zmlúv, ktoré je uvedené na úvodnej strane dohody.
4. V súlade s § 3 ods. 4 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov sa vlastníkom nehnuteľnosti nepovažuje za zdaniteľnú osobu.

Článok V

Práva a povinnosti strán dohody

1. Podnik sa zaväzuje postupovať pri výkone svojich práv podľa § 21 ods. 1 a 2 zákona č. 452/2021 Z. z. s náležitou odbornou starostlivosťou a len v nevyhnutnom rozsahu, nezaťažujúcim vlastníka nehnuteľností nad potrebnú mieru; zároveň po skončení nevyhnutných prác uvedie nehnuteľnosti do predošlého stavu, a ak to nie je možné vzhľadom na povahu vykonaných prác, do stavu zodpovedajúceho predchádzajúcemu účelu alebo využívaniu nehnuteľností. Ak to nie je možné alebo ak je výsledný stav nehnuteľností horší ako jej pôvodný stav alebo ak vznikla škoda, je podnik povinný vyplatiť vlastníkovi nehnuteľností jednorazovú náhradu zodpovedajúcu miere vzniknutej škode, za podmienok uvedených v ustanovení § 21 ods. 7 zákona č. 452/2021 Z. z..
2. Podnik je povinný pri výkone práv podľa ustanovení § 21 ods. 1 a 2 zákona č. 452/2021 Z. z. počínať si tak, aby nespôsobil škodu na nehnuteľnostiach alebo porastoch, a ak sa jej nedá vyhnúť, aby ju obmedzil na najmenšiu možnú mieru. O začatí výkonu práva je povinný upovedomiť vlastníka nehnuteľností najmenej 15 dní vopred. Z dôvodu havárie, výkonu práv podľa zmluvy o poskytovaní služieb alebo poruchy na vedení môže podnik vstúpiť na nehnuteľnosti aj bez predchádzajúceho upovedomenia; v takom prípade upovedomí vlastníka nehnuteľností bezodkladne.

3. Podnik je ďalej povinný :

- a) stavbu realizovať v súlade s príslušnými ustanoveniami zákona č. 452/2021 Z. z. , zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (stavebný zákon) resp. zákona č. 25/2025 Z. z. Stavebný zákon, s príslušnými bezpečnostnými predpismi, STN a inými súvisiacimi právnymi predpismi, vyjadreniami príslušných odborných útvarov Magistrátu mesta Košice najmä Útvaru hlavného architekta mesta Košice a cestného správneho orgánu (referát dopravy),
- b) udržiavať poriadok a čistotu na nehnuteľnostiach na vlastné náklady,
- c) zabezpečiť, aby postup a organizácia dopravy počas výstavby umožnila bezpečný prístup a užívanie okolitých nehnuteľností, tak aby nebola narušená bezpečnosť a neboli nadmerne narušované a obmedzované práva vlastníkov, resp. užívateľov jestvujúcich susediacich nehnuteľností,
- d) po ukončení stavby zašle porealizačné zameranie stavby v digitálnej forme (*.pdf, *.dgn, resp. *.dxf) na e-mailovú adresu porealizacne.zameranie@kosice.sk.

4. Vlastník nehnuteľností sa zaväzuje, že :

- a) strpí výkon práv a osobitných práv uvedených v ustanovení § 21 ods. 1 a 2 zákona č. 452/2021 Z. z. podnikom a obmedzenie vo výkone svojich vlastníckych práv na nehnuteľnostiach,
- b) umožní podniku vstupovať na nehnuteľnosti, dotknuté realizáciou stavby, v rozsahu a spôsobom nevyhnutným na vykonávanie všetkých činností na zabezpečenie údržby, prevádzky, opráv a kontroly inžinierskej siete – optického podzemného vedenia – káblov, ako aj vstup osôb a prejazd technických zariadení a dopravných prostriedkov za účelom zabezpečenia prevádzky, údržby a opráv inžinierskej siete,
- c) poskytne potrebnú súčinnosť pre realizáciu práv a povinností vyplývajúcich z tejto dohody.

Článok VI

Osobitné ustanovenia

- 1. Strany dohody sú povinné dodržiavať príslušné ustanovenia Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov a zákona NR SR č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov.
- 2. Podnik prehlasuje, že bol oboznámený s informáciami podľa článku 13 Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov zverejnenými na webovom sídle mesta Košice www.kosice.sk.

Článok VII

Protikorupčná doložka

Na účely tejto protikorupčnej doložky sa rozumie

- a) korupciou ponúkanie, sľubovanie, poskytnutie, prijatie alebo požadovanie neoprávnenej výhody akejkoľvek majetkovej alebo nemajetkovej hodnoty, konania alebo zdržanie sa konania, priamo alebo cez sprostredkovateľa, v súvislosti s obstarávaním vecí všeobecného záujmu alebo v rozpore s platnými právnymi predpismi, ako aj úplatok alebo odmena pre osobu za to, aby konala alebo sa zdržala konania v súvislosti s plnením svojich povinností, výkonom právomocí, povolaní alebo funkcií. Pod pojmom korupcia sa rozumie aj zneužitie moci alebo postavenia vo vlastný prospech alebo prospech iných osôb;
- b) korupčným správaním konanie poškodzujúce verejný záujem, najmä zneužívanie moci, právomoci, vplyvu či postavenia, navádzanie na takéto zneužitie, klientelizmus, rodinkárstvo, protekcionárstvo, vydieranie, uprednostňovanie osobného záujmu pred verejným záujmom pri plnení služobných alebo pracovných úloh, poskytovanie a prijímanie nenáležitých výhod bez oprávneného nároku na poskytnutie protislužby (tzv. prikrmovanie), sprenevera verejných zdrojov, prejavy, o ktorých je možné odôvodnene predpokladať, že osoba dáva najavo svoj úmysel byť účastníkom korupčného vzťahu;
- c) spriaznenou osobou blízka osoba podľa § 116 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov; príslušník určitej politickej strany, ktorej je alebo bol zamestnanec členom; fyzická osoba, právnická osoba a ich združenie, s ktorým zamestnanec udržiava alebo udržiaval obchodné styky, alebo ktorého je alebo bol členom; právnická osoba, v ktorej má zamestnanec priamo alebo nepriamo majetkovú účasť alebo osobné prepojenie prostredníctvom blízkych osôb; fyzická osoba a právnická osoba, z ktorej činnosti má zamestnanec prospech; alebo iná osoba, ktorú zamestnanec pozná na základe predchádzajúcich profesijných alebo iných vzťahov a tieto vzťahy medzi zamestnancom a dotknutou osobou vzbudzujú oprávnené obavy o nestrannosť zamestnanca;
- d) dôvodným podozrením začatie trestného stíhania podľa § 199 zákona č. 301/2005 Z. z. Trestný poriadok v znení neskorších predpisov, resp. podľa § 23 zákona č. 91/2016 Z. z. o trestnej zodpovednosti právnických osôb a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov;
- e) preukázaním právoplatné rozhodnutie príslušného orgánu v merite veci.

V súvislosti s uzavretím zmluvy a plnením záväzkov na základe tejto zmluvy sa podnik zaväzuje, že:

- a) každá osoba konajúca v jeho mene sa zdrží akejkoľvek činnosti, ktorá má povahu korupcie alebo korupčného správania, alebo poskytovania darov ktorémukoľvek zamestnancovi alebo štatutárnemu orgánu vlastníka, alebo poslancovi Mestského zastupiteľstva v Košiciach alebo im spriazneným osobám, alebo osobe konajúcej v mene vlastníka, s

cieľom urýchliť bežné činnosti povinného alebo dojednať výhody pre seba alebo inú osobu, ktorá sa podieľa na uzavretí alebo realizácii tejto zmluvy,

- b) v prípade dôvodného podozrenia, že ktorákoľvek fyzická osoba alebo právnická osoba konajúca v jeho mene sa priamo alebo cez sprostredkovateľa podieľala na korupcii alebo korupčnom správaní alebo inej protizákonnej činnosti v súvislosti s uzavretím alebo plnením tejto zmluvy alebo prisľúbila, ponúkla alebo poskytla dar alebo inú nenáležitú výhodu, v očakávaní výhody pri získavaní, zachovávaní či realizácii zmluvných vzťahov s vlastníkom, podnik bezodkladne oznámi túto skutočnosť príslušnému orgánu, alebo v prípade pochybnosti o okolnostiach takéhoto dôvodného podozrenia túto skutočnosť oznámi na e-mailovú adresu obcianskalinka@kosice.sk,
- c) v prípade, keď ho vlastník upozorní, že má dôvodné podozrenie o porušení ktoréhokoľvek ustanovenia tejto doložky, je podnik povinný poskytnúť potrebnú súčinnosť pri objasňovaní podozrenia, vrátane všetkých potrebných dokumentov. Vlastník môže prijať potrebné opatrenia na ochranu svojho dobrého mena. Neposkytnutie súčinnosti na odstránenie tohto dôvodného podozrenia je dôvodom na odstúpenie vlastníka od zmluvy,
- d) v prípade, keď sa preukáže, že podnik sa priamo alebo cez sprostredkovateľa podieľal na korupcii alebo inej protizákonnej činnosti v súvislosti s uzavretím alebo plnením tejto zmluvy, vlastník je oprávnený aj bez predchádzajúceho upozornenia odstúpiť od zmluvy bez toho, aby podniku vznikol akýkoľvek nárok zo zodpovednosti za odstúpenie vlastníka od tejto zmluvy, ak nebolo dohodnuté inak. Podnik sa zaväzuje, že ak sa preukáže porušenie ustanovení tejto doložky, odškodní vlastníka v maximálnom možnom rozsahu alebo nahradí náklady vzniknuté v súvislosti s porušením tejto protikorupčnej doložky.

Článok VIII

Záverečné ustanovenia

1. Táto dohoda nadobúda platnosť dňom podpisu oboma stranami dohody a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
2. Vzťahy neupravené touto dohodou sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 452/2021 Z. z. a ostatnými platnými právnymi predpismi.
3. Obsah tejto dohody možno meniť len na základe vzájomnej dohody, dodatkom k tejto dohode v písomnej forme.
4. Táto dohoda je vyhotovená v šiestich rovnopisoch, z ktorých tri rovnopisy dostane podnik a tri rovnopisy vlastníci nehnuteľností.
5. Strany dohody vyhlasujú, že sú oprávnené na uzavretie tejto dohody, dohodu uzatvorili na základe ich slobodnej vôle, dohoda nebola uzavretá v tiesni za nápadne nevýhodných

podmienok, dohodu si prečítali, jej obsahu rozumejú a na znak súhlasu ju bez akýchkoľvek výhrad podpisujú.

Prílohy:

1. Trasa HDPE chráničiek pre optický kábel
2. Kópia poverenia pre Ing. Máriu Kyjovskú

ZA PODNIK :

ZA VLASTNÍKA:

V Bratislave, dňa

V Košiciach ,dňa.....

.....

Ing. Mária Kyjovská
na základe poverenia

.....

Ing. Jaroslav Polaček
primátor

POVERENIE

Spoločnosť **Orange Slovensko, a.s.**, so sídlom: Metodova 8, 821 08 Bratislava, Slovenská republika, IČO: 35 697 270, zapísaná v Obchodnom registri vedenom Mestským súdom Bratislava III, oddiel: Sa, vložka číslo: 1142/B (ďalej len „**Spoločnosť**“), v mene ktorej koná predseda predstavenstva,

týmto poveruje

Ing. Máriu Kyjovskú, funkcia: Negociator,

zamestnanca Spoločnosti, v rozsahu činností spadajúcich do pôsobnosti úseku služieb informačných systémov a sietí (úseku Property Management) uvedenej v Organizačnom poriadku Spoločnosti (QAD680s), v súlade s popisom jej pracovnej činnosti, a to pri zmluvách s jednorazovým plnením do konečnej výšky plnenia 12.000,- EUR (slovom: dvanásťtisíc eur) bez DPH a pri zmluvách s opakovaným plnením do konečnej výšky plnenia 12.000,- EUR (slovom: dvanásťtisíc eur) bez DPH za rok,

- k zastupovaniu Spoločnosti, pri rokovaní, uzatváraní, podpise, zmene a ukončovaní zmlúv, ktorých účelom je zriaďovanie a prevádzkovanie elektronickej komunikačnej siete Spoločnosti (vrátane zariadení, konštrukcií, vedení, oporných a vytyčovacích bodov, atď.), najmä zmlúv o nájme alebo obdobných typov zmlúv, ktorých predmetom je odplatné alebo bezodplatné užívanie nehnuteľností alebo ktoré sledujú tento účel, dohôd o jednorazovej finančnej náhrade za obmedzenie užívania nehnuteľností, zmlúv o zriadení vecného bremena, zmlúv o prevode vlastníckeho práva, darovacích zmlúv do hodnoty daru 12.000,- EUR bez DPH, zmlúv, ktorých účelom je zabezpečenie pripojenia na zdroj elektrickej energie, zmlúv o bezodplatnom prevode vlastníctva k nehnuteľnostiam za účelom umiestnenia zariadení, systémov antén a káblových alebo optických trás pre zriadenie a prevádzku elektronickej komunikačnej siete, zmlúv, ktorých účelom je dohoda o jednorazovej náhrade za obmedzenie užívania nehnuteľností alebo dohoda o náhrade za vznik vecného bremena v zmysle príslušných ustanovení zákona č. 452/2021 Z. z. o elektronických komunikáciách v znení neskorších predpisov alebo iná dohoda o užívaní nehnuteľnosti, na ktorej vzniklo alebo viazne zákonné vecné bremeno z titulu zriadenia alebo prevádzkovania verejnej elektronickej komunikačnej siete,
- k podávaniu daňových priznaní k dani z nehnuteľností v zmysle zákona č. 582/2004 Z. z. o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady v

AUTHORIZATION

The company **Orange Slovensko, a.s.**, with its registered seat at: Metodova 8, 821 08 Bratislava, Slovak Republic, ID No.: 35 697 270, registered in the Commercial Register of the City Court Bratislava III, Section: Sa, Insert No.: 1142/B (hereinafter "**Company**"), represented by , Chairman of the Board of Directors,

hereby authorizes

Ing. Mária Kyjovská, position:

of the Company, in the field of the activities under the scope of the ITN Department (Property Management division) as described in the QAD680s - Organizational Order of the Company, in line with her Job Description, for contracts with single transaction up to the final amount of 12.000,- EUR (in words: twelve thousand euro) without VAT and for contracts with repeated performance up to the final amount of 12.000,- EUR (in words: twelve thousand euro) without VAT in a year,

- to represent the Company by negotiation, conclusion, signature, changes and termination of contracts, which purpose is the establishment and operation of Company's electronic communications network lines (including equipment, structures, wiring, retaining and scoring points, etc.), in particular rental contracts or similar types of contracts, the subject of which is a payable or free of charge use of immovable property or which pursue this purpose, single financial compensation agreements for the limitation of the use of immovable property, contracts for the establishment of encumbrance on real property, transfer of ownership contracts, donation contracts up to the amount of 12.000,-EUR without VAT, contracts which purpose is securing a connection to a source of electricity, contracts for free of charge transfer of ownership right to immovable property for the purpose of locating facilities, antennas systems and cable or optical routes for the establishment and operation of an electronic communications network, contracts, which purpose is the agreement on a single financial compensation for the limitation of the use of immovable property, or the compensation agreement for the establishment of encumbrance on real property, according to Act No. 452/2021 Coll. on electronic communications, as amended or other agreement on the use of immovable property, which is encumbered by virtue of the establishment or operation of a public electronic communications network,
- to submit the real estate tax returns according to the Act no. 582/2004 Coll. on local taxes and local charges on municipal waste and small building

znení neskorších predpisov,

- k zastupovaniu Spoločnosti v súvislosti so zriaďovaním a prevádzkovaním elektronickej komunikačnej siete Spoločnosti v styku so správnymi alebo samosprávnymi orgánmi v konaniach alebo s dotknutými účastníkmi konaní, najmä podľa zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov a zákona č. 162/1995 Z. z. o katastri nehnuteľností a o zápise vlastníckych a iných práv k nehnuteľnostiam (katastrálny zákon) v znení neskorších predpisov,
- k zastupovaniu Spoločnosti pri mimosúdnom riešení sporov alebo pri vzniku škôd, v súvislosti so zriaďovaním a prevádzkovaním elektronickej komunikačnej siete Spoločnosti,
- k podávaniu oznámení orgánom činným v trestnom konaní, k zastupovaniu Spoločnosti ako poškodeného v trestnom a/alebo občianskoprávnom konaní vrátane uplatnenia náhrady škody v občianskoprávnom a/alebo adhéznom konaní, k svedeckým výpovediam v rámci trestného alebo občianskoprávneho konania,
- k všetkým právnym úkonom v súvislosti s poškodením siete alebo ohrozením, obmedzením alebo znemožnením jej prevádzky,
- k zastupovaniu Spoločnosti elektronickými prostriedkami, najmä prostredníctvom elektronických podaní v súlade s ustanoveniami zákona č. 305/2013 Z. z. o elektronickej podobe výkonu pôsobnosti orgánov verejnej moci a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o e-Governmente) v znení neskorších predpisov a s využitím kvalifikovaného elektronického podpisu.

Toto poverenie sa udeľuje na dobu určitú - od **01.11.2023 do 01.11.2025**.

Na základe tohto poverenia je poverená osoba oprávnená vykonať podpisovanie za Spoločnosť nasledovne: k vytlačenému alebo napísanému obchodnému menu Spoločnosti, svojmu menu a funkcii pripoji svoj podpis.

Toto poverenie je udelené v súlade s ustanovením § 15 Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov.

V prípade rozporu má prednosť slovenské znenie tohto dokumentu.

wastes, as amended,

- to represent the Company before state authorities or municipal authorities or respective persons in connection with establishment or operation of Company's electronic communications network lines, in particular in accordance with Act No. 50/1976 Coll. on land planning and building order (Building Act) as amended and Act No. 162/1995 Coll. On Land Register and the registration of property and other rights to immovable property (Cadastral Act), as amended,
- to represent the Company in out-of-court dispute resolution or damage, in connection with the establishment and operation of the Company's Electronic communications network,
- to submit notifications to prosecutor offices and to represent the Company as injured in criminal or civil proceedings, including the claim of damages in civil and/or adhesive proceedings, to witness testimony within the criminal or civil proceedings,
- to all legal acts relating to the damage to the network or to the threat, restriction or disabling of its operation,
- to represent the Company through electronic means, particularly through electronic motions in accordance with Act No. 305/2013 Coll. on the electronic form of enforcement of public authorities and amending certain laws (e-Government Act) as amended with the usage of qualified electronic signature.

This Authorization is granted for a limited period – from **01.11.2023 to 01.11.2025**.

Based on this Authorization, authorized person is authorized to sign on behalf of the Company as follows: to the printed or written business name of the Company, his name and position he shall add his signature.

This Authorization is granted in compliance with Section 15 of the Commercial Code as amended.

In case of discrepancy, the Slovak version of this document prevails.

26. 10. 2023

V Bratislave, dňa

Orange Slovensko, a.s.

predseda predstavenstva /
Chairman of the Board of Directors

Prijímam týmto udelené poverenie v plnom rozsahu a zaväzujem sa, že neprekročím oprávnenia, ktoré z neho vyplývajú. / I accept the authorization in its full extent and undertake not to exceed the rights emerging therefrom.

V Bratislave, dňa 26.10.2023

Ing. Mária Kyjovská



OSVEDČENIE O PRAVOSTI PODPISU NA LISTINE (LEGALIZÁCIA)

Osvedčujem, že:

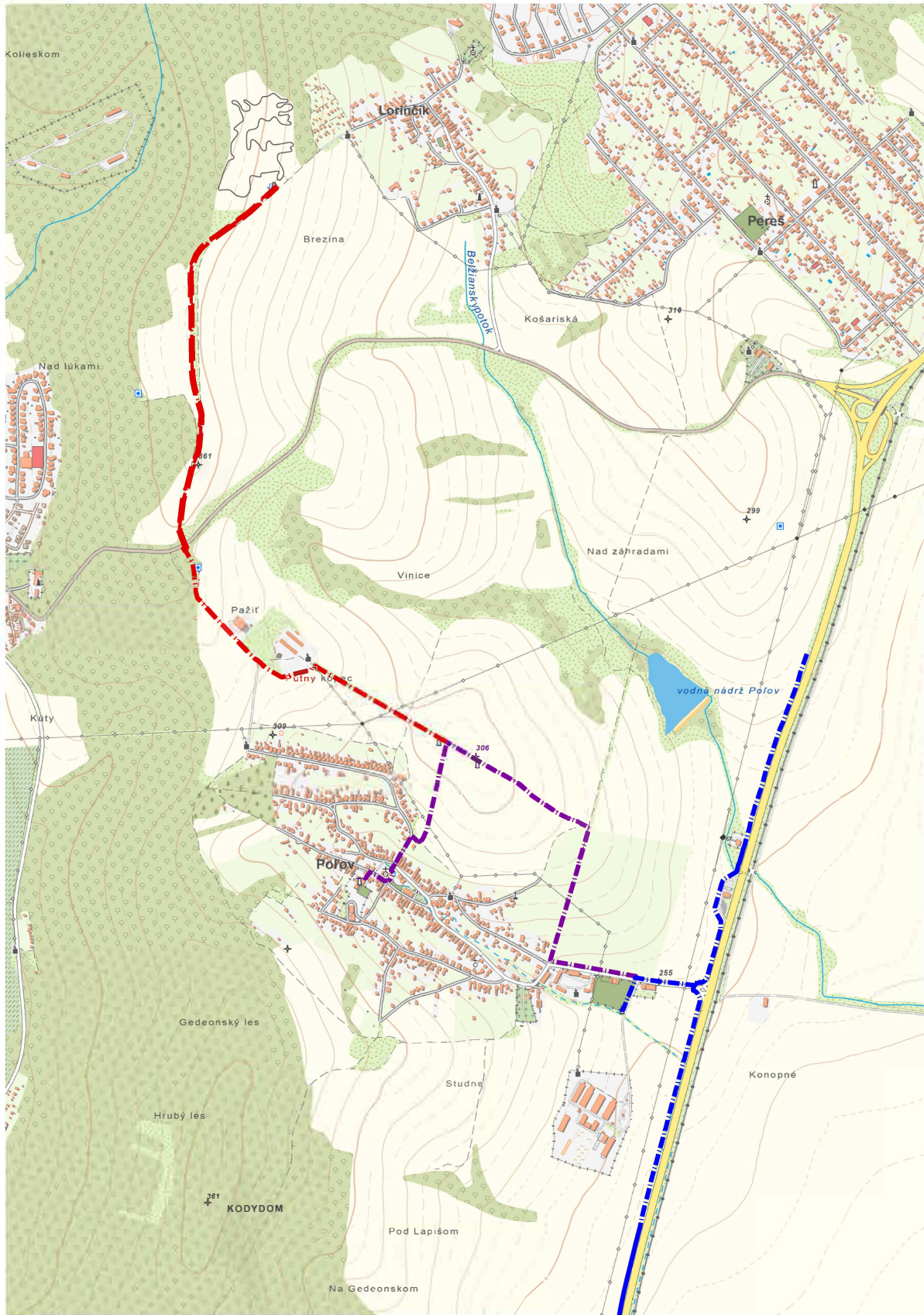
ktorého(ej) totožnosť som zistil(a) :
zákonným spôsobom: doklad totožnosti - identifikačná karta občana členského štátu Európskej únie, číslo:
listinu predloženú mnou vlastnoručne podpísal(a). Poradové číslo knihy osvedčenia pravosti
podpisov

Bratislava dňa 26.10.2023

zamestnanec
poverený notárom

Upozornenie:

Notár legalizáciou neosvedčuje pravdivosť
skutočností uvádzaných v listine
(§ 58 ods. 4 Notárskeho poriadku)



- LEGENDA:
- Navrhovaná trasa s ochranným pásmom
 - Existujúca trasa OK
 - Trasa OK v súčasnosti v realizácii
 - Hranica katastra

„Mapový podklad © Úrad geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky”

F2BTS 0389KO Košice - Lorinčík
Mapa širších vzťahov

m·tel
M-TEL s. r. o., Južná trieda 68
040 01 Košice

09/2023	A3
Výkres č.	1/1